

بيان اللجنة الاستشارية لهيئة مستخدمي الإنترنت (ALAC) حول مسودة عملية الاعتراف بدوائر منظمة GNSO الانتخابية الجديدة

مقدمة

كتبها موظفو مؤسسة ICANN

تم وضع مسودة [الإصدار الأول](#) للبيان المرفق للجنة الاستشارية لهيئة مستخدمي الإنترنت (ALAC) حول مسودة عملية الاعتراف بدوائر GNSO الانتخابية الجديدة بواسطة آلان جرينبيرج، مسؤول علاقات اللجنة الاستشارية لهيئة مستخدمي الإنترنت (ALAC) بمجلس منظمة دعم الأسماء (GNSO) وتم إصداره لتلقي التعليقات عليه في ١٨ فبراير ٢٠١١. وتم تلقي التعليقات على المسودة الأولى من مارك روتينبيرج وجين - جاك سوبيرنات وهما عضوان باللجنة الاستشارية لهيئة مستخدمي الإنترنت.

في ٢٨ فبراير ٢٠١١ نشر آلان جرينبيرج المراجعة الأولى للبيان (الوثيقة المرفقة) والتي تتضمن التعليقات التي تم تلقيها على المسودة الأولية. وفي اليوم نفسه، طلب رئيس اللجنة الاستشارية لهيئة مستخدمي الإنترنت (ALAC)، أوليفير سيربين - ليلوند، من الموظفين بدء التصويت على الوثيقة على الإنترنت لمدة خمسة أيام.

وأدى التصويت إلى التصديق على القرار بواقع أصوات ١٢ - ٠ وامتناع واحد فقط. يمكن مراجعة نتيجة التصويت بشكل مستقل على الموقع:

<https://www.bigpulse.com/pollresults?code=1598Lkhc2ETjCP6kKhXF5V48>

تم تقديم البيان المرفق في ٧ مارس ٢٠١١ إلى [عملية الاستشارات العامة حول مسودة عملية الاعتراف بدوائر GNSO الانتخابية الجديدة](#) مع إرسال نسخة إلى سكرتير مجلس إدارة ICANN.

[نهاية المقدمة]

تعليق اللجنة الاستشارية لهيئة مستخدمي الإنترنت (ALAC) على مسودة عملية الاعتراف بدوائر منظمة GNSO الانتخابية الجديدة

تدعم اللجنة الاستشارية لهيئة مستخدمي الإنترنت (ALAC) الهدف من مسودة العملية، وبخاصة منح مجموعة أصحاب المصالح المسؤولة الرئيسية لمراجعة الدوائر الانتخابية الجديدة والموافقة عليها مع الاحتفاظ في الوقت نفسه بحق المجلس في التصرف على نحو مخالف لنصائح مجموعة أصحاب المصالح إذا رأى أن ذلك يخدم مصالح أهم لشركة ICANN.

لكن اللجنة الاستشارية لهيئة مستخدمي الإنترنت (ALAC) متخوفة من كون العملية المقترحة مرهقة وتفقر للكفاءة بشكل كبير، بالإضافة إلى أنها لا تشجع على المشاركة. ويتمثل المعياران الأول والثالث المحددان للعملية الجديدة (جزئياً) في:

١. تحسين الجهد والوقت اللازمين لتنظيم دائرة GNSO انتخابية جديدة واقتراحها عن طريق وضع سلسلة انسيابية من الخطوات....

٣. إدارة العملية الكاملة وفقاً لإطار زمني مرن، لكنه محدد ومحدود في الوقت نفسه.

من غير الواضح كيف يمكن أن تكون العملية انسيابية دون التخلص من عمليات الفحص والتوازن الهامة، لكنه من الواضح أن العملية ستستغرق فترة أطول مما هو ضروري أو مقبول.

ستستغرق العملية في أفضل الأحوال، كما هو مقترح، من ٩ إلى ١٠ شهور على الأقل بدءاً من الطلب الأولي حتى الاعتراف النهائي. ويفترض ذلك أن مجموعة أصحاب المصالح تعمل بنشاط وأن مجلس الإدارة يضع الطلب في اعتباره منذ أول اجتماع مجدول له. وإذا ناقش مجلس الإدارة الأمر في اجتماع لاحق (كما يُسمح به في العملية) لكل من مرحلة الطلب والترشيح، فسيستغرق الاعتراف نحو سنة ونصف. وإذا تطلب الأمر إعادة النظر، فسيستغرق الاعتراف ما يزيد عن عامين ونصف.

لا تتمتع الكثير من الدوائر الانتخابية المحتملة بالقدرة على تحمل مثل هذا التأخير. كما أن الاستثمار في المشاركة في اجتماعات ICANN التي تُعقد على مدار سنوات عدة سيكون كبيراً.

يرجع جزء كبير من هذا الإجراء المطول إلى الفجوة الكبيرة بين "اجتماعات مجل الإدارة المجدولة" المحددة التي تُعقد فقط أثناء اجتماعات ICANN، وفقاً للجدول الزمني الحالية. وإذا كانت ICANN قد عقدت اجتماعين فقط كل عام كما تم الاقتراح في بعض الأحيان، فكانت عملية الموافقة ستطول لما هو أكثر من ذلك.

توصي اللجنة الاستشارية لهيئة مستخدمي الإنترنت بأن يتعامل مجلس الإدارة مع ذلك الأمر على أنه يتطلب مزيداً من الانتباه العاجل وأن يحدد الإجراء قيام مجلس الإدارة بمراجعة قضايا الاعتراف بالدوائر الانتخابية في اجتماعين، سواء أكانت معتادة أم خاصة. بالإضافة إلى ذلك وكما هو الحال مع عدد من القضايا الأخرى المتعلقة بتقديرات مجلس الإدارة، يجب أن يكون العرف هو التعامل مع قضايا الاعتراف بالدوائر الانتخابية في الاجتماع التالي. وتتضمن العملية بالفعل تدابير احتياطية في حال عدم إمكانية التوصل إلى قرار في الاجتماعين.

وأخيراً، تدرك مجموعات أصحاب المصالح التجارية وغير التجارية فقط مفهوم الدوائر الانتخابية. أما مجموعات أصحاب المصالح من المسجلين، فليس لديها هذا المفهوم. وربما لهذا السبب لا تنطبق مسودة العملية هذه على المجموعات التي ترغب في تكوين دوائر انتخابية داخل مجموعات أصحاب المصالح التجارية وغير التجارية أو داخل مجموعات أصحاب المصالح من الأطراف المتعاقدة. ويجب أن تشير الوثيقة إلى ذلك صراحة ودون التباس لضمان وضع التوقعات بشأن مقدمي الطلبات المحتملين بصورة مناسبة.